



Külügyi Bizottság

2021/0104(COD)

14.2.2022

VÉLEMÉNY

a Külügyi Bizottság részéről

a Jogi Bizottság részére

a 2013/34/EU irányelvnek, a 2004/109/EK irányelvnek, a 2006/43/EK irányelvnek és az 537/2014/EU rendeletnek a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati beszámolás tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról
(COM(2021)189 – C9-0147/2021 – 2021/0104(COD))

A vélemény előadója: Karin Karlsbro

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

A fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati beszámolásról szóló irányelvre (CSRD) irányuló európai bizottsági javaslat részét képezi az európai zöld megállapodás és a fenntartható beruházások alapjainak megerősítése iránti elkötelezettségének. A javaslat a nem pénzügyi információk közzétételéről szóló irányelvet (NFRD) vizsgálja felül.

Az új javaslat fő elemei a következők:

- a fenntarthatósági beszámolási követelmények kiterjesztése az összes nagyvállalatra és tőzsdén jegyzett társaságra (a mikrovállalkozások kivételével), közel 50 000 vállalatra kiterjedően, az NFRD által jelenleg lefedett 11 000-hez képest;
- részletesebb beszámolási követelmények, különösen az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvekhez kapcsolódó területeken, a kötelező uniós fenntarthatósági beszámolási standardoknak megfelelően;
- a közzelt információk ellenőrzésének bevezetése;
- a közzelt információk digitálisan címkézésének követelménye a vállalatok számára, amely géppel olvasható, és betáplálják az európai egységes hozzáférési pontba.

A javaslat középpontjában az új kötelező uniós fenntarthatósági standardok állnak, amelyeket az Európai Pénzügyi Beszámolási Tanácsadó Csoport (EFRAG) dolgoz majd ki. A Bizottság célja, hogy a standardokat az uniós szakpolitikákhoz igazítsa, aminek során a nemzetközi szabványosítási kezdeményezésekre támaszkodnak, és hozzá is járulnak azokhoz.

A standardok első csoportját már 2022 októberéig elfogadják, feltéve, hogy az alapjogszabály hatályba lép.

Az előadó üdvözli a bizottság javaslatát, és azt a helyes irányban tett lépésnek tekinti. Van azonban néhány olyan kérdés, ahol javításokat lehetne előirányozni:

– Szakpolitikai koherencia és kiegészítő jelleg más kapcsolódó kezdeményezésekkel, például a vállalati fenntarthatóságról és átvilágításról szóló közlő javaslattal (amelyet jelenleg 2022 elejére terveznek) és a taxonómiai rendellel. Döntő fontosságú, hogy a különböző beszámolási kötelezettségek értelmes halmazt alkossanak, és ne jelentsenek szükségtelen többletterhet a vállalatok számára egy újabb kipipálandó feladat révén.

– Minden szabványosításnak arányosnak kell lennie, és alapos és független kockázatértékelésen kell alapulnia.

– Bár számos vállalat tett előrelépést a környezeti hatásokról szóló beszámolás terén, az emberi jogi beszámolás terén igen nagy fejlődésre és több iránymutatásra van szükség, valamint egyértelműbbé kell tenni a folyamatot és a fogalom meghatározásokat.

– A belső piacon – akár egyetlen vállalatként, akár vállalatcsoportként – tevékenykedő uniós és nem uniós vállalatoknak ugyanazon fenntarthatósági beszámolási követelményeknek kell megfelelniük. Jogi kötelezettséget kell előírni arra vonatkozóan, hogy fenntarthatósági beszámolót kell készíteni minden nagyvállalat, tőzsdén jegyzett kis- és közép-vállalkozások

(kkv-k), valamint a magas kockázatú ágazatokban működő, tőzsdén nem jegyzett kkv-k számára.

– Önkéntes standardokat kell kidolgozni a vállalatok ad hoc beszámolóira olyan jelentős események esetén, amelyek alapvetően megváltoztatják a fenntarthatósággal kapcsolatos kockázatokat, ideértve a jelentős természeti katasztrófákat vagy politikai zavarokat is. Egy ilyen beszámoló jelezhetné, hogy a vállalat hogyan kezeli ezt az új fenntarthatósági körülményt, és milyen új fenntarthatósági kockázatokat teremtett. Emellett a vállalat üzleti modelljének ezen új körülményekkel szembeni ellenálló képességére is vonatkozna az új jelzés.

MÓDOSÍTÁS:

A Külügyi Bizottság felkéri a Jogi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Irányelvre irányuló javaslat 15 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) A 2013/34/EU irányelv 19a és 29a. cikke olyan nagyvállalkozásokra vonatkozik, amelyek átlagosan 500 főt meghaladó alkalmazotti létszámmal rendelkező, közérdeklődésre számot tartó gazdálkodó egységek, valamint azokra a közérdeklődésre számot tartó gazdálkodó egységekre, amelyek olyan nagy vállalatcsoport anyavállalatai, ahol az alkalmazottak átlagos létszáma összevont alapon meghaladja az 500 főt. Tekintettel a felhasználók fenntarthatósági információk iránti igényeinek növekedésére, a vállalkozások további kategóriáit kell kötelezni az ilyen információk jelentésére. Ezért helyénvaló előírni valamennyi **nagyvállalkozás és a szabályozott piacokon jegyzett valamennyi vállalkozás számára, a mikrovállalkozások kivételével**, hogy szolgáltatassanak részletes fenntarthatósági információkat. **Emellett minden olyan vállalkozásnak, amely nagy csoport anyavállalata, csoportszintű fenntarthatósági beszámolót kell**

Módosítás

(15) A 2013/34/EU irányelv 19a és 29a. cikke olyan nagyvállalkozásokra vonatkozik, amelyek átlagosan 500 főt meghaladó alkalmazotti létszámmal rendelkező, közérdeklődésre számot tartó gazdálkodó egységek, valamint azokra a közérdeklődésre számot tartó gazdálkodó egységekre, amelyek olyan nagy vállalatcsoport anyavállalatai, ahol az alkalmazottak átlagos létszáma összevont alapon meghaladja az 500 főt. Tekintettel a felhasználók fenntarthatósági információk iránti igényeinek növekedésére, a vállalkozások további kategóriáit kell kötelezni az ilyen információk jelentésére. Ezért helyénvaló előírni valamennyi **tőzsdén jegyzett vállalkozás, valamint a kockázatos gazdasági szektorokban működő kis- és középvállalkozások számára**, hogy szolgáltatassanak részletes fenntarthatósági információkat.

készítenie.

Módosítás 2

Irányelvre irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(16) Azt a követelményt, hogy **a tőzsdén nem jegyzett nagyvállalkozásoknak is** közzé kell **tenniük** a fenntarthatósági kérdésekre vonatkozó információkat, főként az ilyen vállalkozások – többek között értékláncukon keresztüli – hatásával és elszámoltathatóságával kapcsolatos aggodalmak indokolják. **E tekintetben** valamennyi **nagyvállalkozásra** ugyanazoknak a követelményeknek kell vonatkozniuk a fenntarthatósági információkról való nyilvános beszámolást illetően. Emellett a pénzügyi piaci szereplőknek a tőzsdén nem jegyzett nagyvállalatoktól származó információkra is szükségük van.

Módosítás

(16) Azt a követelményt, hogy **az e szabályozás hatálya alá tartozó összes nagyvállalkozásnak** közzé kell **tennie** a fenntarthatósági kérdésekre vonatkozó információkat, főként az ilyen vállalkozások – többek között értékláncukon keresztüli – hatásával és elszámoltathatóságával kapcsolatos aggodalmak indokolják. **Mivel a környezetvédelmi, szociális és foglalkoztatási kérdések, az emberi jogok tiszteletben tartása, a korrupció elleni küzdelem és a megvesztegetés kérdései nem függenek egy vállalkozás méretétől, a nagy kockázatú gazdasági ágazatokban működő** valamennyi **nyilvánosan jegyzett vállalkozásra és kis- és középvállalkozásra** ugyanazoknak a követelményeknek kell vonatkozniuk a fenntarthatósági információkról való nyilvános beszámolást illetően. Emellett a pénzügyi piaci szereplőknek a tőzsdén nem jegyzett nagyvállalatoktól származó információkra is szükségük van.

Módosítás 3

Irányelvre irányuló javaslat 25 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(25) A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikke nemcsak „a vállalkozás fejlődésének, teljesítményének, helyzetének megértéséhez szükséges mértékben”, hanem a vállalkozás

Módosítás

(25) A 2013/34/EU irányelv 19a. és 29a. cikke nemcsak „a vállalkozás fejlődésének, teljesítményének, helyzetének megértéséhez szükséges mértékben”, hanem a vállalkozás

tevékenységei által a környezetvédelmi, szociális és *foglalkoztatási kérdésekre*, az emberi jogok tiszteletben tartására, a korrupció elleni küzdelemre és a megvesztegetés kérdéseire gyakorolt hatások megértéséhez szükséges információkra vonatkozóan követeli meg a beszámolást. E cikkek tehát előírják, hogy a vállalkozásoknak be kell számolniuk mind arról, hogy a különböző fenntarthatósági kérdések hogyan hatnak a vállalkozásra, mind pedig a vállalkozás tevékenységei által az emberekre és a környezetre gyakorolt hatásokról. Ezt nevezzük kettős lényegességi perspektívának, amelyben a vállalkozást érintő kockázatok és a vállalkozás hatásai egy-egy lényegességi perspektívát képviselnek. A vállalati beszámolás célravezetőségi vizsgálata azt mutatja, hogy ezt a két szempontot gyakran nem megfelelően értelmezik vagy alkalmazzák. Ezért egyértelművé kell tenni, hogy a vállalkozásoknak az egyes lényegességi perspektívákat saját jogon kell figyelembe venniük, és közzé kell tenniük a mindkét szempontból lényeges információkat és a csak az egyik szempontból lényeges információkat is.

tevékenységei által a környezetvédelmi, *éghajlati*, szociális és *munkajogokra, nemek közötti egyenlőségre*, az emberi jogok tiszteletben tartására, a korrupció elleni küzdelemre és a megvesztegetés kérdéseire gyakorolt hatások megértéséhez szükséges információkra vonatkozóan követeli meg a beszámolást. E cikkek tehát előírják, hogy a vállalkozásoknak be kell számolniuk mind arról, hogy a különböző fenntarthatósági kérdések hogyan hatnak a vállalkozásra, mind pedig a vállalkozás tevékenységei által az emberekre és a környezetre gyakorolt hatásokról. Ezt nevezzük kettős lényegességi perspektívának, amelyben a vállalkozást érintő kockázatok és a vállalkozás hatásai egy-egy lényegességi perspektívát képviselnek. A vállalati beszámolás célravezetőségi vizsgálata azt mutatja, hogy ezt a két szempontot gyakran nem megfelelően értelmezik vagy alkalmazzák. Ezért egyértelművé kell tenni, hogy a vállalkozásoknak az egyes lényegességi perspektívákat saját jogon kell figyelembe venniük, és közzé kell tenniük a mindkét szempontból lényeges információkat és a csak az egyik szempontból lényeges információkat is.

Módosítás 4

Irányelvre irányuló javaslat 26 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(26) A 2013/34/EU irányelv 19a. cikkének (1) bekezdése és 29a. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a vállalkozások öt beszámolási területre vonatkozóan tegyenek közzé információkat: üzleti modell, politikák (beleértve az alkalmazott átvilágítási eljárásokat), e politikák eredményei, kockázatok és kockázatkezelés, valamint az üzleti tevékenység szempontjából lényeges kulcsfontosságú

Módosítás

(26) A 2013/34/EU irányelv 19a. cikkének (1) bekezdése és 29a. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a vállalkozások öt beszámolási területre vonatkozóan tegyenek közzé információkat: üzleti modell, politikák (beleértve az alkalmazott átvilágítási eljárásokat), e politikák eredményei, kockázatok és kockázatkezelés, valamint az üzleti tevékenység szempontjából lényeges kulcsfontosságú

teljesítménymutatók. A 2013/34/EU irányelv 19a. cikkének (1) bekezdése nem hivatkozik kifejezetten az információk felhasználói által lényegesnek tartott egyéb beszámolási területekre, amelyek némelyike összhangban van a nemzetközi keretekben foglalt tájékoztatási kötelezettségekkel, ideértve az éghajlattal kapcsolatos pénzügyi közzétételekkel foglalkozó munkacsoport ajánlásait is. A közzétételi követelményeket kellő részletességgel kell meghatározni annak biztosítása érdekében, hogy a vállalkozások beszámoljanak a fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos kockázatokkal szembeni ellenálló képességükről. A vállalkozások számára elő kell írni, hogy a 2013/34/EU irányelv 19a. cikkének (1) bekezdésében és 29a. cikkének (1) bekezdésében meghatározott beszámolási területeken túlmenően tegyék közzé a következő területekre vonatkozó információkat is: az üzleti stratégiájuk, valamint az üzleti modell és stratégia fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos kockázatokkal szembeni ellenálló képessége; ***minden olyan terv, amely annak biztosítására irányul, hogy üzleti modelljük és stratégiájuk összeegyeztethető legyen a fenntartható és klímasemleges gazdaságra való átállással***; üzleti modelljük és stratégiájuk figyelembe veszi-e az érdekelt felek érdekeit, és ha igen, hogyan; a vállalkozás fenntarthatósági kérdésekből eredő lehetőségei; az üzleti stratégia azon szempontjainak végrehajtása, amelyek hatással vannak a fenntarthatósági kérdésekre vagy amelyekre ilyen kérdések hatással vannak; a vállalkozás által meghatározott fenntarthatósági célok és az azok elérése felé tett előrehaladás; az igazgatóság és a vezetés szerepe a fenntarthatósági kérdésekben; a vállalkozás tevékenységeivel kapcsolatos főbb tényleges és lehetséges hátrányos hatások; és hogyan azonosította a vállalkozás a beszámolóban szereplő információkat. Amint kötelezővé válik az olyan elemek

teljesítménymutatók. A 2013/34/EU irányelv 19a. cikkének (1) bekezdése nem hivatkozik kifejezetten az információk felhasználói által lényegesnek tartott egyéb beszámolási területekre, amelyek némelyike összhangban van a nemzetközi keretekben foglalt tájékoztatási kötelezettségekkel, ideértve az éghajlattal kapcsolatos pénzügyi közzétételekkel foglalkozó munkacsoport ajánlásait is. A közzétételi követelményeket kellő részletességgel kell meghatározni annak biztosítása érdekében, hogy a vállalkozások beszámoljanak a fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos kockázatokkal szembeni ellenálló képességükről. A vállalkozások számára elő kell írni, hogy a 2013/34/EU irányelv 19a. cikkének (1) bekezdésében és 29a. cikkének (1) bekezdésében meghatározott beszámolási területeken túlmenően tegyék közzé a következő területekre vonatkozó információkat is: az üzleti stratégiájuk, valamint az üzleti modell és stratégia fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos kockázatokkal szembeni ellenálló képessége; ***üzleti modelljük és stratégiájuk biztosítja-e az érdekelt felek, köztük a munkavállalók és a közösségek jogainak és érdekeinek védelmét, és ha igen, hogyan***; üzleti modelljük és stratégiájuk figyelembe veszi-e az érdekelt felek érdekeit, és ha igen, hogyan; a vállalkozás fenntarthatósági kérdésekből eredő lehetőségei; az üzleti stratégia azon szempontjainak végrehajtása, amelyek hatással vannak a fenntarthatósági kérdésekre vagy amelyekre ilyen kérdések hatással vannak; a vállalkozás által meghatározott fenntarthatósági célok és az azok elérése felé tett előrehaladás; az igazgatóság és a vezetés szerepe a fenntarthatósági kérdésekben; a vállalkozás tevékenységeivel kapcsolatos főbb tényleges és lehetséges hátrányos hatások; és hogyan azonosította a vállalkozás a beszámolóban szereplő információkat. Amint kötelezővé válik az olyan elemek

közzététele, mint például a célok és az azok elérése felé tett előrehaladás, a politikák eredményeinek közzétételére vonatkozó külön követelmény már nem szükséges.

Módosítás 5

Irányelvre irányuló javaslat 27 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(27) A nemzetközi jogi eszközökkel, például az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvekkel és az OECD-nek a felelősségteljes üzleti magatartás tekintetében követendő kellő gondosságra vonatkozó útmutatásával való összhang biztosítása érdekében az átvilágításra vonatkozó közzétételi követelményeket a 2013/34/EU irányelv 19a. cikke (1) bekezdésének b) pontjában és 29a. cikke (1) bekezdésének b) pontjában foglaltaknál részletesebben meg kell határozni. Az átvilágítás az az eljárás, amelyet a vállalkozások a tevékenységeikhez kapcsolódó **főbb** tényleges és lehetséges hátrányos hatások azonosítása, megelőzése, mérséklése és helyreállítása érdekében hajtanak végre, és amely meghatározza ezen hátrányos hatások kezelésének módját. A vállalkozás tevékenységeihez kapcsolódó hatások közé tartoznak a vállalkozás által közvetlenül okozott hatások, azok a hatások, amelyekhez a vállalkozás hozzájárul, valamint a vállalkozás értékláncához egyébként kapcsolódó hatások. Az átvilágítási eljárás a vállalkozás teljes értékláncára vonatkozik, beleértve saját műveleteit, termékeit és szolgáltatásait, üzleti kapcsolatait és ellátási láncait. Az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvekkel összhangban a tényleges vagy lehetséges hátrányos hatás akkor

közzététele, mint például a célok és az azok elérése felé tett előrehaladás, a politikák eredményeinek közzétételére vonatkozó külön követelmény már nem szükséges.

Módosítás

(27) A nemzetközi jogi eszközökkel, például az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvekkel és az OECD-nek a felelősségteljes üzleti magatartás tekintetében követendő kellő gondosságra vonatkozó útmutatásával való összhang biztosítása érdekében az átvilágításra vonatkozó közzétételi követelményeket a 2013/34/EU irányelv 19a. cikke (1) bekezdésének b) pontjában és 29a. cikke (1) bekezdésének b) pontjában foglaltaknál részletesebben meg kell határozni. ***Az ezen irányelvben foglalt átvilágítási követelményekkel kapcsolatos közzétételi követelményeket ki kell igazítani, amint a fenntartható vállalatirányításról és az átvilágításról szóló, készülő irányelv elfogadásra kerül, hogy az ezen irányelvben foglalt követelmények összhangban legyenek a készülő irányelvben foglaltakkal.*** Az átvilágítás az az eljárás, amelyet a vállalkozások a tevékenységeikhez kapcsolódó tényleges és lehetséges hátrányos hatások azonosítása, megelőzése, mérséklése és helyreállítása érdekében hajtanak végre, és amely meghatározza ezen hátrányos hatások kezelésének módját. A vállalkozás tevékenységeihez kapcsolódó hatások közé tartoznak a vállalkozás által közvetlenül okozott hatások, azok a hatások, amelyekhez a vállalkozás hozzájárul, valamint a vállalkozás értékláncához egyébként

tekinthető főbb hatásnak, ha a vállalkozás tevékenységeihez kapcsolódó legnagyobb hatások közé tartozik az alábbiak alapján: az emberekre vagy a környezetre gyakorolt hatás súlyossága; az érintettek vagy lehetséges érintettek száma, vagy a környezetkárosodás mértéke; valamint a kár elhárításának, és a környezet vagy az érintett emberek korábbi állapota helyreállításának egyszerűsége.

kapcsolódó hatások. Az átvilágítási eljárás a vállalkozás teljes értékláncára vonatkozik, beleértve saját műveleteit, termékeit és szolgáltatásait, üzleti kapcsolatait és ellátási láncait. Az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó ENSZ-irányelvekkel összhangban a tényleges vagy lehetséges hátrányos hatás akkor tekinthető főbb hatásnak, ha a vállalkozás tevékenységeihez kapcsolódó legnagyobb hatások közé tartozik az alábbiak alapján: az emberekre vagy a környezetre gyakorolt hatás súlyossága; az érintettek vagy lehetséges érintettek száma, vagy a környezetkárosodás mértéke; valamint a kár elhárításának, és a környezet vagy az érintett emberek korábbi állapota helyreállításának egyszerűsége.

Módosítás 6

Irányelvre irányuló javaslat 27 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(27 a) Az emberi jogok védelmezői létfontosságúak az emberi jogok és az egészséges környezet vállalati tiszteletben tartásának biztosításában, amelyre számos jog támaszkodik. Dokumentálják az üzleti tevékenységek negatív emberi jogi és környezeti hatásait; felhívják az államok és az érintett magánszereplők figyelmét az ilyen hatásokra, és azonosítják azokat a tényezőket, amelyek hozzájárulhatnak az ilyen hatásokhoz; megoldásokat javasolnak ezekre a hozzájáruló tényezőkre, és támogatják az érintett közösségeket, amelyek jogorvoslatot és igazságszolgáltatást keresnek azokban az esetekben, amikor a vállalati értékláncok mentén negatív emberi jogi és környezeti hatások jelentkeztek. Az emberi jogi jogvédők fontos érdekeltke csoportját alkotják, akiknek a meghallgatása jelentősen segítheti a vállalkozásokat és

előnyös lehet számukra a fenntarthatósági jelentéstételi és átvilágítási kötelezettségük teljesítése során. Ezért az immateriális javakra vonatkozó, a 19a. cikk (1) és (2) bekezdése szerint közzétett információknak tartalmazniuk kell a vállalkozásnak az emberi jogok védelmezőiről szóló ENSZ-nyilatkozatban elismert, emberi jogvédőként azonosított személyekkel és csoportokkal való kapcsolattartására vonatkozó információkat.

Módosítás 7

Irányelvre irányuló javaslat 33 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(33) Egyetlen meglévő standard vagy keret sem elégíti ki önmagában az Unió részletes fenntarthatósági beszámolókkal kapcsolatos igényeit. A 2013/34/EU irányelv által előírt információknak ki kell terjedniük az egyes lényegességi perspektívák szempontjából releváns információkra, ki kell terjedniük minden fenntarthatósági *kérdésre, és* adott esetben összhangban kell lenniük az uniós jog szerinti, a fenntarthatósággal kapcsolatos információk közzétételére vonatkozó egyéb kötelezettségekkel, ideértve az (EU) 2020/852 rendeletben és az (EU) 2019/2088 rendeletben meghatározott kötelezettségeket is. Az uniós vállalkozásokra vonatkozó kötelező fenntarthatósági beszámolási standardoknak emellett arányban kell állniuk az európai zöld megállapodás ambíciószintjével és a 2050-re teljesítendő uniós klímasemlegességi célkitűzéssel. Ezért fel kell hatalmazni a Bizottságot arra, hogy olyan uniós fenntarthatósági beszámolási standardokat fogadjon el, amelyek lehetővé teszik azok gyors elfogadását, és biztosítják, hogy a fenntarthatósági beszámolási standardok

Módosítás

(33) Egyetlen meglévő standard vagy keret sem elégíti ki önmagában az Unió részletes fenntarthatósági beszámolókkal kapcsolatos igényeit. A 2013/34/EU irányelv által előírt információknak ki kell terjedniük az egyes lényegességi perspektívák szempontjából releváns információkra és minden fenntarthatósági kérdésre. A *kötelezettségek megkettőzésének és az alkalmazandó követelmények fogalom meghatározásai, alkalmazási köre és célkitűzései közötti következetlenségek elkerülése érdekében a* fenntarthatósági *információknak* adott esetben összhangban kell lenniük az uniós jog szerinti, a fenntarthatósággal kapcsolatos információk közzétételére vonatkozó egyéb kötelezettségekkel, ideértve az (EU) 2020/852 rendeletben és az (EU) 2019/2088 rendeletben meghatározott kötelezettségeket is. Az uniós vállalkozásokra vonatkozó kötelező fenntarthatósági beszámolási standardoknak emellett arányban kell állniuk az európai zöld megállapodás ambíciószintjével és a 2050-re teljesítendő uniós klímasemlegességi célkitűzéssel. Ezért fel kell hatalmazni a Bizottságot arra,

tartalma összhangban legyen az Unió szükségleteivel.

hogy **a nemzetközi standardok változásainak fényében** olyan uniós fenntarthatósági beszámolási standardokat fogadjon el, amelyek lehetővé teszik azok gyors elfogadását, és biztosítják, hogy a fenntarthatósági beszámolási standardok tartalma összhangban legyen az Unió szükségleteivel.

Módosítás 8

Irányelvre irányuló javaslat 37 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(37 a) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 49. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a 2. cikk 20a. pontjában meghatározott, magas kockázatú gazdasági tevékenységek jegyzékének létrehozása és módosítása céljából. E jegyzéknek figyelembe kell vennie az (EU) 2020/852 rendelet 20. cikkével összhangban létrehozott fenntartható finanszírozással foglalkozó platform munkáját és az OECD felelős üzleti magatartásra vonatkozó átvilágítási útmutatóját, beleértve a bányászat, kőfejtés, kitermelőipar, mezőgazdaság, erdészet, építőipar, szállítás, villamosenergia-, gáz-, gőz- és légkondicionáló-ellátás, ruházat és lábbeli, pénzügyek és nemzetközi hajózás, valamint egészségügyi, szociális és idősgondozás terén végzett munkát. Az e fogalom meghatározásban figyelembe vett ágazati jegyzéknek meg kell vizsgálnia a NACE-nómenklatúrával való kapcsolatot^{1a}.

Módosítás 9

Irányelvre irányuló javaslat 40 preambulumbekzdés

(40) Biztosítani kell, hogy a vállalkozások által a fenntarthatósági beszámolási standardoknak megfelelően jelentett információk megfeleljenek a felhasználók igényeinek. A beszámolási standardoknak ezért meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük valamennyi jelentős környezeti tényezőről, beleértve azok éghajlatra, levegőre, földre, vízre és biológiai sokféleségre gyakorolt hatásait és függőségeit. Az (EU) 2020/852 rendelet megadja az Unió környezeti célkitűzéseinek osztályozását. A következetesség érdekében helyénvaló hasonló osztályozást alkalmazni azon környezeti tényezők azonosítására, amelyekkel a fenntarthatósági beszámolási standardoknak foglalkozniuk kell. A beszámolási standardoknak figyelembe kell venniük és meg kell határozniuk azokat a földrajzi vagy egyéb háttérinformációkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük annak érdekében, hogy meg lehessen érteni a fenntarthatósági kérdésekre gyakorolt fő hatásait, valamint a fenntarthatósági kérdésekből eredő, a vállalkozást érintő fő kockázatokat.

(40) Biztosítani kell, hogy a vállalkozások által a fenntarthatósági beszámolási standardoknak megfelelően jelentett információk megfeleljenek a felhasználók igényeinek. A beszámolási standardoknak ezért meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük valamennyi jelentős környezeti tényezőről, beleértve azok éghajlatra, levegőre, földre, vízre és biológiai sokféleségre, **erdőirtásra és erdőromlásra** gyakorolt hatásait és függőségeit. Az (EU) 2020/852 rendelet megadja az Unió környezeti célkitűzéseinek osztályozását. A következetesség érdekében helyénvaló hasonló osztályozást alkalmazni azon környezeti tényezők azonosítására, amelyekkel a fenntarthatósági beszámolási standardoknak foglalkozniuk kell. A beszámolási standardoknak figyelembe kell venniük és meg kell határozniuk azokat a földrajzi vagy egyéb háttérinformációkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük annak érdekében, hogy meg lehessen érteni a fenntarthatósági kérdésekre gyakorolt fő hatásait, valamint a fenntarthatósági kérdésekből eredő, a vállalkozást érintő fő kockázatokat.

Módosítás 10

Irányelvre irányuló javaslat 43 preambulumbekzdés

(43) A fenntarthatósági beszámolási standardoknak meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük a társadalmi tényezőkről, többek között a munkavállalói tényezőkről és az emberi jogokról. Ezeknek az információknak ki

(43) A fenntarthatósági beszámolási standardoknak meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük a társadalmi tényezőkről **és az inkluzivitás érdekében tett intézkedésekről**, többek között a munkavállalói tényezőkről és az

kell terjedniük a vállalkozások emberekre, többek között az emberi egészségre gyakorolt hatásaira. A vállalkozások által az emberi jogokról közzétett információknak adott esetben tartalmazniuk kell az értékláncaikban előforduló kényszermunkára vonatkozó információkat. A társadalmi tényezőkre vonatkozó beszámolási standardoknak meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük a szociális jogok európai pillérének a vállalkozások szempontjából releváns elveit illetően, ideértve a mindenki számára biztosítandó esélyegyenlőséget és a munkakörülményeket is. A szociális jogok európai pillérének megvalósítására vonatkozó, 2021 márciusában elfogadott cselekvési terv szigorúbb követelményeket ír elő a vállalkozások számára a társadalmi kérdésekről való beszámolás tekintetében. A beszámolási standardoknak meg kell határozniuk azokat az információkat *is*, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük az emberi jogok nemzetközi törvényében és más alapvető emberi jogi ENSZ-egyezményekben, a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet munka világára vonatkozó alapvető elvekről és jogokról szóló nyilatkozatában, a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet alapvető egyezményeiben és az Európai Unió Alapjogi Chartájában meghatározott emberi jogok, alapvető szabadságok, demokratikus elvek és normák tekintetében.

emberi jogokról. Ezeknek az információknak ki kell terjedniük a vállalkozások emberekre, többek között az emberi egészségre gyakorolt hatásaira. A vállalkozások által az emberi jogokról közzétett információknak adott esetben tartalmazniuk kell az értékláncaikban előforduló kényszermunkára vonatkozó információkat. A társadalmi tényezőkre vonatkozó beszámolási standardoknak meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük a szociális jogok európai pillérének a vállalkozások szempontjából releváns elveit illetően, ideértve a mindenki számára biztosítandó esélyegyenlőséget – ***többek között nemtől, fajtól vagy etnikai hovatartozástól, vallástól vagy hittől, fogyatékoságtól, életkortól vagy szexuális orientációtól függetlenül*** – és a munkakörülményeket is. A szociális jogok európai pillérének megvalósítására vonatkozó, 2021 márciusában elfogadott cselekvési terv szigorúbb követelményeket ír elő a vállalkozások számára a társadalmi kérdésekről való beszámolás tekintetében. A beszámolási standardoknak meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük az emberi jogok nemzetközi törvényében és más alapvető emberi jogi ENSZ-egyezményekben, ***így a fogyatékosággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezményben, az ENSZ üzleti és emberi jogokról szóló irányelveiben***, a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet munka világára vonatkozó alapvető elvekről és jogokról szóló nyilatkozatában, a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet alapvető – ***különösen a gyermek- és kényszermunkáról, valamint az egyesülési és kollektív tárgyalási szabadságról szóló*** – egyezményeiben, ***az Emberi Jogok Európai Egyezményében (EJEE), az OECD multinacionális vállalatokra vonatkozó iránymutatásaiban***, és az Európai Unió Alapjogi Chartájában meghatározott emberi jogok, alapvető szabadságok,

Módosítás 11

Irányelvre irányuló javaslat 44 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(44) A felhasználóknak az irányítási tényezőkkel kapcsolatos információkra van szükségük, többek között a vállalkozás ügyviteli, ügyvezető és felügyelő testületeinek szerepéről, ideértve a fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos szerepüket is, az ilyen testületek összetételéről, valamint a vállalkozás belső ellenőrzési és kockázatkezelési rendszereiről, többek között a beszámolási folyamattal kapcsolatban. A felhasználóknak továbbá információra van szükségük a vállalkozások vállalati kultúrájáról és üzleti etikával kapcsolatos szemléletmódjáról, beleértve a korrupció és a megvesztegetés elleni küzdelmet, valamint politikai szerepvállalásukról, beleértve a lobbitevékenységet is. A vállalkozás irányítására és az üzleti partnerekkel fennálló kapcsolatok minőségére vonatkozó információk, beleértve a kereskedelmi ügyletekhez kapcsolódó késedelmes fizetésekről szóló 2011/7/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁶² említett, fizetési határnaphoz vagy határidőhöz, késedelmi kamatlábhöz vagy behajtási költségekért járó kártérítéshez kapcsolódó fizetési gyakorlatokat, segítséget nyújtanak a felhasználóknak a vállalkozás kockázatainak és fenntarthatósági kérdésekre gyakorolt hatásainak megértésében. Minden évben vállalkozások – különösen kkv-k – ezreit érik ügyviteli és anyagi terhek azért, mert későn vagy egyáltalán nem fizetnek nekik. A késedelmes fizetések végső soron fizetésképtelenséghez és csődhez vezetnek,

Módosítás

(44) A felhasználóknak az irányítási tényezőkkel kapcsolatos információkra van szükségük, többek között a vállalkozás ügyviteli, ügyvezető és felügyelő testületeinek szerepéről, ideértve a fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos szerepüket is, az ilyen testületek összetételéről, valamint a vállalkozás belső ellenőrzési és kockázatkezelési rendszereiről, többek között a beszámolási folyamattal kapcsolatban. A felhasználóknak továbbá információra van szükségük a vállalkozások vállalati kultúrájáról és üzleti etikával kapcsolatos szemléletmódjáról, beleértve a korrupció és a megvesztegetés elleni küzdelmet, valamint politikai szerepvállalásukról, beleértve a lobbitevékenységet is, **és arról, hogy a vállalkozás hogyan kezeli a kommunikációt és a kapcsolattartást olyan egyénnel és szervezetekkel, mint a visszaéléseket bejelentők, újságírók, szakszervezetek, civil társadalmi szervezetek és emberi jogi aktivisták, akik a vállalkozás működésében, termékeiben és szolgáltatásaiban, üzleti kapcsolataiban, valamint érték- és ellátási láncában a környezeti, társadalmi vagy irányítási kockázatok azonosításával, értékelésével, megelőzésével és/vagy mérséklésével kapcsolatos aggályokat vetnek fel.** A vállalkozás irányítására és az üzleti partnerekkel fennálló kapcsolatok minőségére vonatkozó információk, beleértve a kereskedelmi ügyletekhez kapcsolódó késedelmes fizetésekről szóló 2011/7/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁶² említett, fizetési határnaphoz

ami romboló hatással van a teljes értéklánra. A fizetési gyakorlatokra vonatkozó információk bővülésének lehetővé kell tennie más vállalkozások számára, hogy felismerjék az azonnal és megbízhatóan fizető feleket, észleljék a tisztességtelen fizetési gyakorlatokat, hozzáférjenek a velük üzleti kapcsolatban álló vállalkozásokra vonatkozó információkhoz, és tisztességesebb fizetési feltételeket tudjanak kialakítani.

vagy határidőhöz, késedelmi kamatlábhoz vagy behajtási költségekért járó kártérítéshez kapcsolódó fizetési gyakorlatokat, segítséget nyújtanak a felhasználóknak a vállalkozás kockázatainak és fenntarthatósági kérdésekre gyakorolt hatásainak megértésében. Minden évben vállalkozások – különösen kkv-k – ezreit éri ügyleti és anyagi terhek azért, mert későn vagy egyáltalán nem fizetnek nekik. A késedelmes fizetések végső soron fizetési képességhez és csődhez vezetnek, ami romboló hatással van a teljes értéklánra. A fizetési gyakorlatokra vonatkozó információk bővülésének lehetővé kell tennie más vállalkozások számára, hogy felismerjék az azonnal és megbízhatóan fizető feleket, észleljék a tisztességtelen fizetési gyakorlatokat, hozzáférjenek a velük üzleti kapcsolatban álló vállalkozásokra vonatkozó információkhoz, és tisztességesebb fizetési feltételeket tudjanak kialakítani.

⁶² Az Európai Parlament és a Tanács 2011/7/EU irányelve (2011. február 16.) a kereskedelmi ügyletekhez kapcsolódó késedelmes fizetések elleni fellépésről (HL L 48., 2011.2.23., 1. o.).

⁶² Az Európai Parlament és a Tanács 2011/7/EU irányelve (2011. február 16.) a kereskedelmi ügyletekhez kapcsolódó késedelmes fizetések elleni fellépésről (HL L 48., 2011.2.23., 1. o.).

Módosítás 12

Irányelvre irányuló javaslat 48 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(48) A 2013/34/EU irányelv nem írja elő, hogy a pénzügyi kimutatások vagy a vezetés beszámolója digitális formátumban készüljön, ami akadályozza a közölt információk kereshetőségét és használhatóságát. A fenntarthatósági információk felhasználói egyre inkább elvárják, hogy ezek az információk digitális formátumban kereshetők és géppel

Módosítás

(48) A 2013/34/EU irányelv nem írja elő, hogy a pénzügyi kimutatások vagy a vezetés beszámolója digitális formátumban készüljön, ami akadályozza a közölt információk kereshetőségét, **hozzáférhetőségét** és használhatóságát. A fenntarthatósági információk felhasználói egyre inkább elvárják, hogy ezek az információk digitális formátumban

olvashatók legyenek. A digitalizáció lehetőséget teremt az információk hatékonyabb felhasználására, és jelentős költségmegtakarítási lehetőségeket rejt magában mind a felhasználók, mind a vállalkozások számára. A vállalkozások számára ezért elő kell írni, hogy az (EU) 2019/815 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet⁶³ 3. cikkével összhangban XHTML formátumban készítsék el **a** pénzügyi kimutatásaikat és a vezetés beszámolóját, és a szóban forgó felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően jelöljék meg a fenntarthatósággal kapcsolatos információkat, beleértve az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikke alapján közzéteendő információkat is. Az uniós fenntarthatósági beszámolási standardokhoz kapcsolódó digitális taxonómiára lesz szükség annak lehetővé tétele érdekében, hogy a közölt információkat az említett szabványoknak megfelelően címkézzék meg. Ezeket a követelményeket be kell építeni a Bizottság által az Európai adatstratégia⁶⁴ című közleményében és a digitális pénzügyi szolgáltatási stratégiában bejelentett, digitalizációval kapcsolatos munkába⁶⁵. Ezek a követelmények kiegészítik a tőkepiaci unióra vonatkozó cselekvési tervben előírányzott, a nyilvános vállalati információkhoz hozzáférést biztosító egységes európai hozzáférési pont létrehozását is, amely figyelembe veszi a strukturált adatok szükségességét is.

⁶³ Bizottság (EU) 2018/815 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 17.) a 2004/109/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az egységes elektronikus beszámolási formátumot meghatározó szabályozástechnikai standardok

kereshetők és géppel olvashatók, **valamint a nemzetközileg elismert szabványoknak megfelelően teljes mértékben hozzáférhetők** legyenek, **és hogy azok a nyílt adatok alapelvei szerint kerüljenek közzétételre**. A digitalizáció lehetőséget teremt az információk hatékonyabb felhasználására, és jelentős költségmegtakarítási lehetőségeket rejt magában mind a felhasználók, mind a vállalkozások számára. A vállalkozások számára ezért elő kell írni, hogy az (EU) 2019/815 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet⁶³ 3. cikkével összhangban XHTML formátumban készítsék el **és tegyék közzé** pénzügyi kimutatásaikat és a vezetés beszámolóját, és a szóban forgó felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően jelöljék meg a fenntarthatósággal kapcsolatos információkat, beleértve az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikke alapján közzéteendő információkat is. Az uniós fenntarthatósági beszámolási standardokhoz kapcsolódó digitális taxonómiára lesz szükség annak lehetővé tétele érdekében, hogy a közölt információkat az említett szabványoknak megfelelően címkézzék meg. Ezeket a követelményeket be kell építeni a Bizottság által az Európai adatstratégia⁶⁴ című közleményében és a digitális pénzügyi szolgáltatási stratégiában bejelentett, digitalizációval kapcsolatos munkába⁶⁵. Ezek a követelmények kiegészítik a tőkepiaci unióra vonatkozó cselekvési tervben előírányzott, a nyilvános vállalati információkhoz hozzáférést biztosító egységes európai hozzáférési pont létrehozását is, amely figyelembe veszi a strukturált adatok szükségességét is.

⁶³ Bizottság (EU) 2018/815 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 17.) a 2004/109/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az egységes elektronikus beszámolási formátumot meghatározó szabályozástechnikai standardok

tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 143., 2019.5.29., 1. o.).

⁶⁴ <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/european-strategy-data>

65

https://ec.europa.eu/info/publications/2009-24-digital-finance-proposals_en

tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 143., 2019.5.29., 1. o.).

⁶⁴ <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/european-strategy-data>

65

https://ec.europa.eu/info/publications/2009-24-digital-finance-proposals_en

Módosítás 13

Irányelvre irányuló javaslat 71 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(71) A tagállamok – elkerülendő, hogy a rendelkezések aránytalanul sújtsák a kis- és középvállalkozásokat – felkérést kapnak annak értékelésére, hogy az átültető jogi aktusuk milyen hatást gyakorol a kkv-kra, különös figyelemmel a mikrovállalkozásokra és az adminisztratív teherre, és hogy tegyék közzé ezeknek az értékeléseknek az eredményeit. A tagállamoknak fontolóra kell venniük olyan intézkedések bevezetését, amelyek támogatják a kkv-kat az önkéntes egyszerűsített beszámolási standardok alkalmazásában.

Módosítás 14

Irányelvre irányuló javaslat 1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – bevezető rész 2013/34/EU irányelv 2 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A 2. cikk a következő 17–20. ponttal egészül ki:

Módosítás 15

Módosítás

(71) A tagállamok – elkerülendő, hogy a rendelkezések aránytalanul sújtsák a kis- és középvállalkozásokat – felkérést kapnak annak értékelésére, hogy az átültető jogi aktusuk milyen hatást gyakorol a kkv-kra, különös figyelemmel a mikrovállalkozásokra és **a pénzügyi és** az adminisztratív teherre, és hogy tegyék közzé ezeknek az értékeléseknek az eredményeit. A tagállamoknak fontolóra kell venniük olyan intézkedések bevezetését, amelyek támogatják a kkv-kat az önkéntes egyszerűsített beszámolási standardok alkalmazásában.

Módosítás

(2) A 2. cikk a következő 17–**20b.** ponttal egészül ki:

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

2013/34/EU irányelv

2 cikk – 17 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

17. »fenntarthatósági kérdések«: az **(EU) 2019/2088 európai parlamenti és tanácsi rendelet^{*4} 2. cikkének 24. pontjában meghatározott fenntarthatósági tényezők és az irányítási tényezők;**

Módosítás

17. »fenntarthatósági kérdések«: **környezetvédelmi, szociális és munkavállalói kérdések, az emberi jogok tiszteletben tartása, a korrupció és a megvesztegetés elleni küzdelem (fenntarthatósági tényezők), valamint a vállalkozások által az emberi jogokra, a munkajogokra – beleértve a szakszervezeti jogokat –, a környezetre és a jó irányításra gyakorolt káros hatások azonosítása, megelőzése, mérséklése, orvoslása és kommunikálása érdekében a vállalkozások által tanúsított arányos és megfelelő gondosság saját tevékenységeik, értékláncaik és üzleti kapcsolataik vonatkozásában, az alkalmazandó jogi kötelezettségekre, szabványokra és iránymutatásokra való tekintettel;**

Módosítás 16

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

2013/34/EU irányelv

2 cikk – 18 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

18. »fenntarthatósági beszámolás«: a fenntarthatósági **kérdésekre vonatkozó információk közlése ezen irányelv 19a., 19d. és 29a. cikkével összhangban;**

Módosítás

18. »fenntarthatósági beszámolás«: a fenntarthatósági **tényezőkre és átvilágításra vonatkozó beszámolás a 17. pontban leírtaknak megfelelően;**

Módosítás 17

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

2013/34/EU irányelv

2 cikk – 20 a pont (új)

20a. »magas kockázatú gazdasági ágazatok«: olyan gazdasági tevékenységek, amelyek esetében az értékelés szerint az üzleti és ellátási láncsal kapcsolatos jellemzőkből adódóan nagyobb a kockázata annak, hogy súlyos hatást gyakorolnak a fenntarthatósági tényezőkre.

Módosítás 18

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

2013/34/EU irányelv

2 cikk – 20 b pont (új)

20 b. »nagy hatású vállalkozások«: a magas kockázatú gazdasági ágazatokban tevékenykedő vállalkozások. A jegyzéknek figyelembe kell vennie a NACE-osztályozással való egyezést, azt három évente felül kell vizsgálni, és annak figyelembe kell vennie a meglévő uniós ágazatspecifikus jogszabályokat és az elismert nemzetközi jelentéstételi keretrendszerekben – például a Global Reporting Initiative szabványaiban – szereplő ágazatspecifikus nyilatkozatokat, amelyek az ágazatspecifikus környezeti és társadalmi negatív hatásokkal foglalkoznak;

Módosítás 19

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 1 bekezdés

(1) *A nagyvállalkozásoknak és 2026. január 1-jétől a 2. cikk 1. pontjának a) alpontjában említett kis- és középvállalkozásoknak a vezetés beszámolójában fel kell tüntetniük a vállalkozás fenntarthatósági kérdésekre gyakorolt hatásainak megértéséhez szükséges információkat, valamint az annak megértéséhez szükséges információkat, hogy a fenntarthatósági kérdések hogyan befolyásolják a vállalkozás fejlődését, teljesítményét és helyzetét.*

(1) *Az összes olyan nagyvállalkozásnak, amelyre egy tagállam joga az irányadó, vagy amely rendelkezik székhellyel az Unió területén, és 2026. január 1-jétől valamennyi tőzsdén jegyzett kis- és középvállalkozásoknak, nagy hatású, tőzsdén nem jegyzett kis- és középvállalkozásoknak, az EU/EGT területén kívül bejegyzett, az Unióban jelentős üzleti tevékenységet folytató vállalkozásoknak, valamint a 2013/34/EU irányelvben a nagyvállalkozások méretére vonatkozó kritériumoknak megfelelő, franchise-ként működő vállalkozásoknak a vezetés beszámolójában fel kell tüntetniük a vállalkozás fenntarthatósági tényezőkre és az átvilágításra gyakorolt hatásainak megértéséhez szükséges információkat, valamint az annak megértéséhez szükséges információkat, hogy a 19a. cikk (17) bekezdésében meghatározott fenntarthatósági kérdések hogyan befolyásolják a vállalkozás fejlődését, teljesítményét és helyzetét.*

Módosítás 20

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – a pont – i alpont

i. a vállalkozás **üzleti modelljének és stratégiájának fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos kockázatokkal szembeni ellenálló képessége;**

i. a vállalkozás **fenntarthatósági kérdésekre vonatkozó üzleti modellje és stratégiája, valamint végrehajtásának módja;**

Módosítás 21

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – a pont – i a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

i a. a vállalkozás üzleti modellje és stratégiája hogyan veszi figyelembe a vállalkozás érdekelt feleinek érdekeit és a vállalkozás fenntarthatósági tényezőkre gyakorolt hatásait;

Módosítás 22

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – a pont – i b alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

i b. a vállalkozás hogyan biztosítja, hogy üzleti modellje és stratégiája hozzájáruljon az ENSZ fenntartható fejlődési céljaihoz;

Módosítás 23

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – a pont – ii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ii. a vállalkozás fenntarthatósági kérdésekhez kapcsolódó lehetőségei;

ii. a vállalkozás fenntarthatósági kérdésekhez kapcsolódó lehetőségei *és az azokkal szembeni ellenálló képessége;*

Módosítás 24

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a vállalkozás által meghatározott fenntarthatósági **kérdésekkel** kapcsolatos célok és a vállalkozás által e célok elérése felé tett előrehaladás ismertetése;

Módosítás

b) a vállalkozás által meghatározott, **a 2. cikk 17. pontjában említett valamennyi** fenntarthatósági **tényezővel** kapcsolatos célok és a vállalkozás által e célok elérése felé tett előrehaladás ismertetése;

Módosítás 25

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) az ügyviteli, ügyvezető és felügyelő **testületek** fenntarthatósági **kérdésekkel** kapcsolatos szerepének ismertetése;

Módosítás

c) az ügyviteli, ügyvezető és felügyelő **testületeknek a 2. cikk 17. pontjában említett valamennyi** fenntarthatósági **tényezővel** kapcsolatos szerepének ismertetése;

Módosítás 26

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a **vállalkozás** fenntarthatósági **kérdésekkel** kapcsolatos politikáinak ismertetése;

Módosítás

d) a **vállalkozásnak a 2. cikk 17. pontjában említett valamennyi** fenntarthatósági **tényezővel** kapcsolatos politikáinak ismertetése;

Módosítás 27

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – e pont – i alpont

i. a fenntarthatósági **kérdések** tekintetében végrehajtott átvilágítási folyamat;

i. a **2. cikk 17. pontjában említett valamennyi** fenntarthatósági **kérdés** tekintetében végrehajtott átvilágítási folyamat **a fenntartható vállalatirányításról szóló uniós irányelvvel, a nemzeti jogszabályokkal, valamint az ENSZ üzleti és emberi jogi alapelveivel és az OECD felelős üzleti magatartásra vonatkozó átvilágítási útmutatójával összhangban;**

Módosítás 28

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – e pont – ii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ii. a vállalkozás értékláncával – beleértve saját műveleteit, termékeit és szolgáltatásait, üzleti kapcsolatait és ellátási láncát – kapcsolatos **főbb** tényleges vagy lehetséges hátrányos hatások;

ii. a **2. cikk 17. pontjában említett valamennyi fenntarthatósági tényezőre gyakorolt, a** vállalkozás értékláncával – beleértve saját műveleteit, termékeit és szolgáltatásait, üzleti kapcsolatait és ellátási láncát – kapcsolatos tényleges vagy lehetséges hátrányos hatások;

Módosítás 29

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – e pont – iii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

iii. a tényleges vagy lehetséges hátrányos hatások megelőzése, mérséklése vagy helyreállítása érdekében hozott **intézkedések** és azok eredményei;

iii. a tényleges vagy lehetséges hátrányos hatások megelőzése, mérséklése vagy helyreállítása érdekében hozott **minden intézkedés** és azok eredményei, **valamint eredményeinek hatékonysága;**

Módosítás 30

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – e pont – iii a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

iiia. a vállalkozás értékláncának szerkezete, többek között a saját műveletek, leányvállalatok, beszállítók és üzleti kapcsolatok lebontott feltérképezésével;

Módosítás 31

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – e pont – iii b alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

iiib. a fenti közzétételi követelmény nem zárja ki a fenntartható vállalatirányításról szóló uniós irányelvvel összhangban előírt további közleményeket;

Módosítás 32

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

f) a vállalkozást a fenntarthatósági **kérdésekkel** kapcsolatban érintő főbb kockázatok leírása, beleértve a vállalkozás e kérdésektől való főbb függését, és ezen kockázatok kezelésének módját;

f) a vállalkozást a **2. cikk 17. pontjában említett valamennyi** fenntarthatósági **tényezővel** kapcsolatban érintő főbb kockázatok leírása, beleértve a vállalkozás e kérdésektől való főbb függését, és ezen kockázatok kezelésének módját;

Módosítás 33

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fa) az érdekelt felek azonosítására, valamint a vállalkozás stratégiájának és politikáinak kidolgozásába, végrehajtásába, nyomon követésébe és értékelésébe való bevonásuk érdekében kialakított folyamatok leírása;

Módosítás 34

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Adott esetben az (1) és (2) bekezdésben említett információknak tartalmazniuk kell a vállalkozás értékláncára vonatkozó információkat, beleértve a vállalkozás saját műveleteit, termékeit és szolgáltatásait, üzleti kapcsolatait és ellátási láncát.

Adott esetben az (1) és (2) bekezdésben említett információknak tartalmazniuk kell a vállalkozás értékláncára vonatkozó információkat, beleértve a vállalkozás saját műveleteit, termékeit és szolgáltatásait, üzleti kapcsolatait és ellátási láncát, ***különösen a magas kockázatú gazdasági ágazatokban.***

Módosítás 35

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 3 bekezdés – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A tagállamok engedélyezhetik a küszöbön álló fejleményekre vagy tárgyalás alatt álló

A tagállamok engedélyezhetik a küszöbön álló fejleményekre vagy tárgyalás alatt álló

kérdésekre vonatkozó korlátozott információk kihagyását azon kivételes esetekben, amikor a nemzeti jog által rájuk ruházott hatáskörükben eljáró és a véleményért kollektív felelősséggel tartozó ügyviteli, ügyvezető és felügyelő testületi tagok megfelelő indokolással ellátott véleménye szerint az ilyen információ közzététele súlyosan sértené a vállalkozás üzleti helyzetét, feltéve, hogy e kihagyás nem akadályozza a vállalkozás fejlődésének, teljesítményének, helyzetének és tevékenységei hatásának helyes és elfogulatlan megértését.

kérdésekre vonatkozó információk kihagyását azon kivételes esetekben, amikor a nemzeti jog által rájuk ruházott hatáskörükben eljáró és a véleményért kollektív felelősséggel tartozó ügyviteli, ügyvezető és felügyelő testületi tagok megfelelő indokolással ellátott véleménye szerint az ilyen információ közzététele súlyosan sértené a vállalkozás üzleti helyzetét, feltéve, hogy e kihagyás nem akadályozza a vállalkozás fejlődésének, teljesítményének, helyzetének és tevékenységei hatásának helyes és elfogulatlan megértését. ***Ez a rendelkezés nem alkalmazandó az olyan jelentős eseményekre vonatkozó közzétételi kötelezettségekre, mint az emberi jogok súlyos megsértése vagy a környezeti katasztrófák.***

Módosítás 36

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2013/34/EU irányelv

19 a cikk – 7 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) A leányvállalkozásnak minősülő vállalkozás mentesül az (1)–(4) bekezdésben meghatározott kötelezettségek alól, ha e vállalkozás és leányvállalkozásai szerepelnek valamely anyavállalkozás vezetésének a 29. és 29a. cikkkel összhangban elkészített összevont beszámolójában. Az a vállalkozás, amely egy harmadik országban letelepedett anyavállalkozás leányvállalkozása, szintén mentesül az (1)–(4) bekezdésben meghatározott kötelezettségek alól, amennyiben az adott vállalkozás és leányvállalkozásai szerepelnek az anyavállalkozás vezetésének összevont beszámolójában, és amennyiben a vezetés összevont beszámolója összeállításának módja a 2004/109/EK európai parlamenti és tanácsi

Módosítás

(7) A leányvállalkozásnak minősülő vállalkozás mentesül az (1)–(4) bekezdésben meghatározott kötelezettségek alól, ha e vállalkozás és leányvállalkozásai szerepelnek valamely anyavállalkozás vezetésének ***összevont beszámolójában, ha ez a jelentés*** a 29. és 29a. cikkkel összhangban ***készül, és ha a 19b. cikkben előírt információkat országonkénti alapon jelentik.*** Az a vállalkozás, amely egy harmadik országban letelepedett anyavállalkozás leányvállalkozása, szintén mentesül az (1)–(4) bekezdésben meghatározott kötelezettségek alól, amennyiben az adott vállalkozás és leányvállalkozásai szerepelnek az anyavállalkozás vezetésének összevont beszámolójában, és amennyiben a vezetés összevont

irányelv*⁶ 23. cikke (4) bekezdésének i) pontja alapján elfogadott vonatkozó végrehajtási intézkedéseknek megfelelően egyenértékűnek tekinthető az ezen irányelv 19b. cikkében említett fenntarthatósági beszámolási standardok által előírtakkal.

beszámolója összeállításának módja a 2004/109/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv*⁶ 23. cikke (4) bekezdésének i) pontja alapján elfogadott vonatkozó végrehajtási intézkedéseknek megfelelően egyenértékűnek tekinthető az ezen irányelv 19b. cikkében említett fenntarthatósági beszámolási standardok által előírtakkal.

Módosítás 37

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont
2013/34/EU irányelv
19 a cikk – 7 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7 a) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 49. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a 2. cikk 20a. pontjában meghatározott, magas kockázatú gazdasági tevékenységek jegyzékének létrehozása és módosítása céljából. E jegyzéknek figyelembe kell vennie az (EU) 2020/852 rendelet 20. cikkével összhangban létrehozott, fenntartható finanszírozással foglalkozó platform munkáját, valamint a felelősségteljes üzleti magatartás tekintetében követendő kellő gondosságra vonatkozó OECD-útmutatást. Az e fogalom meghatározás keretében figyelembe vett ágazatok jegyzéke esetében tekintetbe kell venni a NACE-nómenklatúrának^{1a} való megfelelést.

^{1a} **Gazdasági tevékenységek statisztikai nómenklatúrája az Európai Unión belül, NACE Rev. 2.**

Módosítás 38

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A Bizottság a 49. cikkel összhangban fenntarthatósági beszámolási **standardokat tartalmazó felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el**. Ezeknek a fenntarthatósági beszámolási standardoknak meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak a 19a. és a 29a. cikkel összhangban közölniük kell, és adott esetben meg kell határozniuk azt a szerkezetet, amelyben az információkat közölni kell. Így különösen:

Módosítás 39

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19b cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) A Bizottság 2023. október 31-ig felhatalmazáson alapuló jogi **aktusok révén meghatározza** a következőket:

Módosítás 40

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

Módosítás

(1) A Bizottság a 49. cikkel összhangban **felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el a 2. cikk 17. pontjában meghatározott fenntarthatósági tényezőkkel kapcsolatos fenntarthatósági beszámolási standardok megállapítása céljából, és különös tekintettel az emberi jogokra**. Ezeknek a fenntarthatósági beszámolási standardoknak meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak a 19a. és a 29a. cikkel összhangban közölniük kell, és adott esetben meg kell határozniuk azt a szerkezetet, amelyben az információkat közölni kell. Így különösen:

Módosítás

b) a Bizottság 2023.október31-ig felhatalmazáson alapuló jogi **aktusokat fogad el a fenntarthatósági tényezőkre vonatkozó ágazatspecifikus beszámolási standardokról, amelyeket alapos és független előzetes kockázatértékelés alapján kell azonosítani, meghatározva** a következőket:

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont – i alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

-i a. az annak megértéséhez szükséges információkat, hogy a fenntarthatósági kérdések hogyan befolyásolják a vállalkozás fejlődését, teljesítményét és helyzetét, és hogyan hajtották végre a vállalkozás stratégiáját és átvilágítási folyamatát az események tekintetében;

Módosítás 41

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont – -i a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

-i b. azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak arra az ágazatra vonatkozóan kell közölniük, amelyben működnek, és amelynek hatókörét az előzetes kockázatértékelés határozza meg;

Módosítás 42

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b pont – ii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ii. azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak arra az ágazatra vonatkozóan kell közölniük, amelyben működnek.

ii. azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak arra az ágazatra vonatkozóan kell közölniük, amelyben működnek, **különös figyelmet fordítva a magas kockázatú gazdasági ágazatokra.**

Módosítás 43

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19b cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b a) az általános és az ágazatspecifikus információkkal kapcsolatos felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban a Bizottság továbbá önkéntes standardokat állapít meg, amelyek eseti beszámolást írnak elő a 2. cikk 17. pontjában felsorolt fenntarthatósági tényezők területein a kockázatokat alapvetően megváltoztató jelentős eseményekről, valamint arról, hogy a fenntarthatósági tényezők hogyan befolyásolják a vállalkozás fejlődését, teljesítményét és helyzetét, és hogyan hajtották végre a vállalkozás stratégiáját és átvilágítási folyamatát az események tekintetében.

Módosítás 44

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19b cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Bizottság az alkalmazás kezdőnapját követően legalább háromévente felülvizsgálja az e cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat, figyelembe véve az Európai Pénzügyi Beszámolási Tanácsadó Csoport (EFRAG) szakmai tanácsát, és amennyiben szükséges, módosítja az ilyen felhatalmazáson alapuló jogi aktust a vonatkozó fejlemények, többek között a nemzetközi standardokkal kapcsolatos fejlemények figyelembevételére érdekében.

A Bizottság az alkalmazás kezdőnapját követően legalább háromévente felülvizsgálja az e cikk alapján elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat, figyelembe véve az Európai Pénzügyi Beszámolási Tanácsadó Csoport (EFRAG) **és más érintett érdekelt felek, köztük a szakszervezetek és a civil társadalmi szervezetek** szakmai tanácsát, és amennyiben szükséges, módosítja az ilyen felhatalmazáson alapuló jogi aktust a vonatkozó fejlemények, többek között a nemzetközi standardokkal kapcsolatos

fejlemények figyelembevétele érdekében.

Módosítás 45

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 1 bekezdés – 2 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Bizottság a fenntartható vállalatirányításról és átvilágításról szóló közlő irányelv elfogadásától számított hat hónapon belül felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el a 19a. cikkben és e cikkben foglalt követelményeknek az új irányelvben meghatározott követelményekkel való összehangolása érdekében. A gazdasági szereplőkre vonatkozó további átvilágítási követelményeknek ki kell egészíteniük az új irányelv követelményeit, és a lehető legkisebb többletterhet kell jelenteniük e szereplők számára.

Módosítás 46

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés – a pont – vi a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

via. erdőirtás és erdőpusztulás;

Módosítás 47

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés – a a pont (új)

a a) azon információk meghatározását, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük az emberi jogokról, beleértve az alapvető emberi jogokra és a tisztességes munkakörülményekre gyakorolt azon tényleges és lehetséges következmények azonosítására és értékelésére vonatkozó információkat, amelyeket a vállalat okozott vagy azokhoz hozzájárult, vagy amelyek az ellátási láncokon vagy üzleti partnereken keresztül közvetlenül kapcsolódnak a vállalat üzleti tevékenységeihez, termékeihez vagy szolgáltatásaihoz; a negatív következmények megállítására, megelőzésére vagy korlátozására irányuló megfelelő intézkedések végrehajtását, valamint a végrehajtott intézkedések végrehajtásának és eredményeinek nyomon követését; az érintett érdekelt felek és hasznosítók tájékoztatását arról, hogy hogyan kezelték a negatív következményeket, valamint szükség esetén a helyreállítással és a kompenzációval kapcsolatos intézkedésekről vagy együttműködésről, hivatkozással a következőkre:

i. az Emberi Jogok Nemzetközi Törvénykönyvében és az ENSZ egyéb alapvető emberi jogi egyezményeiben, így a fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezményben, a Nemzetközi Munkaügyi Szervezetnek a munkahelyi alapelvekről és jogokról szóló nyilatkozatában, valamint az ILO alapvető egyezményeiben és irányítási egyezményeiben, az EJEE-ben és jegyzőkönyveiben, az Európai Szociális Chartában, az OECD multinacionális vállalatokra vonatkozó iránymutatásaiban, az Európai Unió Alapjogi Chartájában, az ENSZ üzleti és emberi jogi irányelveiben, valamint az Aarhusi Egyezményben foglalt demokratikus elvek és normák;

ii. különösen a munka, a gyermekmunka, a kényszermunka, valamint az emberi jogok súlyos, szisztematikus vagy széles körű megsértésének lényeges kockázata.

Módosítás 48

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19b cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük a társadalmi tényezőkről, **beleértve a következőkre vonatkozó információkat:**

Módosítás

b) meg kell határozniuk azokat az információkat, amelyeket a vállalkozásoknak közzé kell tenniük a társadalmi tényezőkről, **adott esetben hivatkozással az uniós jogra és a szociális jogok európai pillérére, beleértve a következőket:**

Módosítás 49

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b bekezdés – 2 bekezdés – 2 albekezdés – b pont – i alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

i. a mindenki számára biztosítandó esélyegyenlőség, beleértve a nemek közötti egyenlőséget és az egyenlő munkáért járó egyenlő bérezést, a képzést és a készségfejlesztést, valamint a fogyatékossgal élő személyek foglalkoztatását és befogadását;

Módosítás

i. a mindenki számára biztosítandó **egyenlő bánásmód és** esélyegyenlőség, beleértve a nemek közötti egyenlőséget és az egyenlő **értékű** munkáért járó egyenlő bérezést, **a munkavállalók életkora, vallási és hitbéli meggyőződése, valamint etnikai hovatartozása szerinti sokszínűséget, a bérek átláthatóságát, az erőszak és a zaklatás elleni intézkedéseket,** a képzést és a készségfejlesztést, valamint a fogyatékossgal élő személyek foglalkoztatását és befogadását;

Módosítás 50

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés – b pont – ii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

ii. a munkafeltételek, beleértve a biztonságos és rugalmas foglalkoztatást, a béreket, a szociális párbeszédet, a kollektív tárgyalásokat és a munkavállalók bevonását, a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, valamint az egészséges, biztonságos és megfelelően kialakított munkakörnyezetet;

Módosítás

ii. a munkafeltételek, beleértve a biztonságos és rugalmas foglalkoztatást, a béreket, a szociális párbeszédet, a kollektív tárgyalásokat és a munkavállalók **és szakszervezetek** bevonását, **a munkavállalók tájékoztatáshoz és konzultációhoz való jogának tiszteletben tartását a nemzetközi európai és nemzeti munkajoggal összhangban**, a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, valamint az egészséges, biztonságos és megfelelően kialakított munkakörnyezetet;

Módosítás 51

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés – b pont – iii a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

iiia. a vállalkozás tényleges és lehetséges súlyos hatásokhoz kapcsolódó értéklánca, beleértve a beszállítókra, a szállított termékek és nyújtott szolgáltatások típusaira, valamint a fenntarthatósági kérdéseket érintő tényleges és lehetséges kedvezőtlen hatásokkal nagy valószínűséggel összefüggésbe hozható áruk és anyagok beszerzésére és nyomonkövethetőségére vonatkozó ágazatspecifikus információkat is.

Módosítás 52

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés – c pont – ii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

ii. üzleti etika és vállalati kultúra, beleértve a korrupció és a megvesztegetés elleni **küzdelmet**;

Módosítás

ii. üzleti etika és vállalati kultúra, beleértve a korrupció és a megvesztegetés elleni **programokat, korrupciós kockázatértékelést, és jelentéstételi rendszert és eredményeket**;

Módosítás 53

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 b cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a fenntarthatósági beszámolásra vonatkozó globális szabványosítási kezdeményezések munkáját, valamint a természeti tőkére, a felelős üzleti magatartásra, a vállalati társadalmi felelősségvállalásra és a fenntartható fejlődésre vonatkozó meglévő számviteli standardokat és kereteket;

Módosítás

a) a fenntarthatósági beszámolásra **és az emberi jogok tiszteletben tartásának vállalati felelősségvállalására** vonatkozó globális szabványosítási kezdeményezések munkáját, valamint a természeti tőkére, a felelős üzleti magatartásra, a vállalati társadalmi felelősségvállalásra és a fenntartható fejlődésre vonatkozó meglévő számviteli standardokat és kereteket;

Módosítás 54

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 c cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A Bizottság a 49. cikkel összhangban a kis- és középvállalkozások kapacitásaival és jellemzőivel arányos fenntarthatósági beszámolási standardokat tartalmazó felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el. Ezeknek a fenntarthatósági

Módosítás

A Bizottság a 49. cikkel összhangban a kis- és középvállalkozások kapacitásaival és jellemzőivel arányos fenntarthatósági beszámolási standardokat tartalmazó felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el. **Ezeknek a fenntarthatósági**

beszámolási standardoknak meg kell határozniuk, hogy a 2. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett kis- és középvállalkozásoknak melyeket kell közölniük a 19a. és 29a. cikkben említett információk közül. Figyelembe kell venniük a 19b. cikk (2) és (3) bekezdésében meghatározott kritériumokat. Adott esetben meg kell határozniuk azt a szerkezetet is, amelyben az információkat közölni kell.

jelentéstételi szabványoknak összhangban kell lenniük az arányosság elvével.

Ezeknek a fenntarthatósági beszámolási standardoknak meg kell határozniuk, hogy a 2. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett kis- és középvállalkozásoknak melyeket kell közölniük a 19a. és 29a. cikkben említett információk közül. Figyelembe kell venniük a 19b. cikk (2) és (3) bekezdésében meghatározott kritériumokat. Adott esetben meg kell határozniuk azt a szerkezetet is, amelyben az információkat közölni kell.

Módosítás 55

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 c cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A kv-k fenntarthatósági jelentéstételét meghatározó felhatalmazáson alapuló jogi aktusoknak tükrözniük kell a tevékenységi ágazatot, a vállalkozás méretét, működésének körülményeit, az értékláncában rejlő kockázatok jellegét és súlyosságát, üzleti modelljét, az értékláncokban elfoglalt helyét, valamint termékeinek és szolgáltatásainak jellegét.

Módosítás 56

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19c cikk – 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A felhatalmazáson alapuló jogi aktusoknak kellően egyértelműnek kell lenniük ahhoz, hogy a kv-k képesek legyenek megfelelni ezeknek a

követelményeknek, és tudják, hogyan kerülhetik el a szankciókat, valamint hogy fel legyenek szerelve az emberi jogok és a környezetvédelmi kötelezettségvállalások védelmére, a kellő gondosságra vonatkozó jogszabályoknak pedig rövid és középtávon versenylőnyt kell biztosítaniuk az európai vállalatok számára.

Módosítás 57

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19d cikk – -1 bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(-1) *Az elektronikus pénzügyi kimutatásoknak és a vezetés beszámolóinak meg kell felelniük a termékekre és a szolgáltatásokra vonatkozó akadálymentességi követelményekről szóló (EU) 2019/882 irányelvben meghatározott vonatkozó akadálymentességi követelményeknek.*

Módosítás 58

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

2013/34/EU irányelv

19 d cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) A 19a. cikk hatálya alá tartozó vállalkozásoknak az (EU) 2019/815 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet*15 3. cikkével összhangban egységes elektronikus beszámolási formátumban kell elkészíteniük a pénzügyi kimutatásaikat és a vezetés beszámolóját, és a szóban forgó felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően meg kell jelölniük a fenntarthatósági beszámolójukat,

(1) A 19a. cikk hatálya alá tartozó vállalkozásoknak az (EU) 2019/815 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet*15 3. cikkével összhangban ***nyílt és géppel olvasható***, egységes elektronikus beszámolási formátumban kell elkészíteniük a pénzügyi kimutatásaikat és a vezetés beszámolóját, és a szóban forgó felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően meg kell jelölniük a

beleértve az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkében meghatározott közzétételeket is.

fenntarthatósági beszámolójukat, beleértve az (EU) 2020/852 rendelet 8. cikkében meghatározott közzétételeket is.

Módosítás 59

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29 a cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A nagy vállalatcsoportok anyavállalkozásainak a vezetés összevont beszámolójában fel kell tüntetniük a csoport fenntarthatósági kérdésekre gyakorolt hatásainak megértéséhez szükséges információkat, valamint az annak megértéséhez szükséges információkat, hogy a fenntarthatósággal kapcsolatos kérdések hogyan befolyásolják a csoport fejlődését, teljesítményét és helyzetét.

Módosítás

(1) A nagy vállalatcsoportok anyavállalkozásainak a vezetés összevont beszámolójában fel kell tüntetniük a csoport **és leányvállalatai, valamint üzleti kapcsolatainak** fenntarthatósági kérdésekre gyakorolt hatásainak **teljeskörű** megértéséhez szükséges információkat, valamint az annak megértéséhez szükséges információkat, hogy a fenntarthatósággal kapcsolatos kérdések hogyan befolyásolják a csoport fejlődését, teljesítményét és helyzetét. ***A jelentésben ismertetni kell az egyes leányvállalatok fenntarthatósági tényezőkre gyakorolt hatását.***

Módosítás 60

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29 a cikk – 2 bekezdés – a pont – i alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

i. a csoport **üzleti modelljének és stratégiájának fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos kockázatokkal szembeni ellenálló képessége;**

Módosítás

i. a vállalkozás **fenntarthatósági kérdésekre vonatkozó üzleti modellje és stratégiája, valamint végrehajtásának módja;**

Módosítás 61

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont
2013/34/EU irányelv
29 a cikk – 2 bekezdés – a pont – ii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

ii. a **csoporthatóság** fenntarthatósági kérdésekhez kapcsolódó lehetőségei;

Módosítás

ii. a **vállalkozás üzleti modellje és stratégiája** hogyan veszi figyelembe a vállalkozás érdekelt feleinek érdekeit és a vállalkozás fenntarthatósági tényezőkre gyakorolt hatásait;

Módosítás 62

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont
2013/34/EU irányelv
29 a cikk – 2 bekezdés – a pont – ii a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ii.a. a **vállalkozás** hogyan biztosítja, hogy üzleti modellje és stratégiája hozzájáruljon az ENSZ fenntartható fejlődési céljaihoz;

Módosítás 63

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont
2013/34/EU irányelv
29 a cikk – 2 bekezdés – a pont – iii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

iii. a **csoporthatóság** annak biztosítására irányuló terveit, hogy a csoport üzleti modellje és stratégiája összeegyeztethető legyen a fenntartható gazdaságra való átállással és a globális felmelegedés 1,5 °C-ra való korlátozásával, a Párizsi Megállapodással összhangban;

Módosítás

iii. a **vállalkozás fenntarthatósági kérdésekhez kapcsolódó lehetőségei** és az azokkal szembeni ellenálló képessége;

Módosítás 64

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29 a cikk – 2 bekezdés – a pont – iv alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

iv. a **csoporthatározott üzleti modellje és stratégiája *hogyan veszi figyelembe a csoport érdekelt feleinek érdekeit és a csoport fenntarthatósági kérdésekre gyakorolt hatásait***;

Módosítás

iv. a **vállalkozás annak biztosítására irányuló tervei, hogy üzleti modellje és stratégiája *összeegyeztethető legyen a fenntartható gazdaságra való átállással és a globális felmelegedés 1,5 °C-ra való korlátozásával, a Párizsi Megállapodással összhangban***;

Módosítás 65

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29 a cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a csoport által meghatározott fenntarthatósági ***kérdésekkel*** kapcsolatos célok és a vállalkozás által ezek elérése felé tett előrehaladás ismertetése;

Módosítás

b) a csoport által meghatározott, ***a 2. cikk 17. pontjában említett valamennyi*** fenntarthatósági ***tényezővel*** kapcsolatos célok és a vállalkozás által ezek elérése felé tett előrehaladás ismertetése;

Módosítás 66

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EK irányelv

29 a cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) az ügyviteli, ügyvezető és felügyelő ***testületek*** fenntarthatósági ***kérdésekkel*** kapcsolatos szerepének ismertetése;

Módosítás

c) az ügyviteli, ügyvezető és felügyelő ***testületeknek a 2. cikk 17. pontjában említett valamennyi*** fenntarthatósági ***tényezővel*** kapcsolatos szerepének ismertetése;

Módosítás 67

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29a cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a **csoport** fenntarthatósági **kérdésekkel** kapcsolatos politikáinak ismertetése;

Módosítás

d) a **csoportnak a 2. cikk 17. pontjában említett valamennyi** fenntarthatósági **tényezővel** kapcsolatos politikáinak ismertetése;

Módosítás 68

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29 a cikk – 2 bekezdés – e pont – i alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

i. a fenntarthatósági **kérdések** tekintetében végrehajtott átvilágítási folyamat;

Módosítás

i. a **2. cikk 17. pontjában említett valamennyi** fenntarthatósági **kérdés** tekintetében végrehajtott átvilágítási folyamat **a fenntartható vállalatirányításról szóló uniós irányelvvel, a nemzeti jogszabályokkal, valamint az ENSZ üzleti és emberi jogi alapelveivel és az OECD felelős üzleti magatartásra vonatkozó átvilágítási útmutatójával összhangban;**

Módosítás 69

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29 a cikk – 2 bekezdés – e pont – ii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

ii. a csoport értékláncával – beleértve saját műveleteit, termékeit és szolgáltatásait, üzleti kapcsolatait és

Módosítás

ii. a csoport értékláncával – beleértve saját műveleteit, termékeit és szolgáltatásait, üzleti kapcsolatait és

ellátási láncát – kapcsolatos **főbb** tényleges vagy lehetséges hátrányos hatások;

ellátási láncát – kapcsolatos tényleges vagy lehetséges hátrányos hatások;

Módosítás 70

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29 a cikk – 2 bekezdés – e pont – iii alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

iii. **a** tényleges vagy lehetséges hátrányos hatások megelőzése, mérséklése vagy helyreállítása érdekében hozott **intézkedések** és azok eredményei;

Módosítás

iii. **az ilyen** tényleges vagy lehetséges hátrányos hatások megelőzése, mérséklése vagy helyreállítása érdekében hozott **összes intézkedés** és azok eredményei;

Módosítás 71

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29 a cikk – 2 bekezdés – e pont – iii a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

iiia. **a vállalkozás értékláncának szerkezete, többek között a saját műveletek, leányvállalatok, beszállítók és üzleti kapcsolatok lebontott feltérképezésével;**

Módosítás 72

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29 a cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

f) a csoportot a fenntarthatósági **kérdésekkel** kapcsolatban érintő főbb kockázatok leírása, beleértve a csoport e tényezőktől való főbb függését, és ezen

f) a csoportot a **2. cikk 17. pontjában említett valamennyi** fenntarthatósági **tényezővel** kapcsolatban érintő főbb kockázatok leírása, beleértve a csoport e

kockázatok kezelésének módját;

tényezőktől való főbb függését, és ezen kockázatok kezelésének módját;

Módosítás 73

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont

2013/34/EU irányelv

29 a cikk – 3 bekezdés – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A tagállamok engedélyezhetik a küszöbön álló fejleményekre vagy tárgyalás alatt álló kérdésekre vonatkozó **korlátozott** információk kihagyását azon kivételes esetekben, amikor a nemzeti jog által rájuk ruházott hatáskörükben eljáró és a véleményért kollektív felelősséggel tartozó ügyviteli, ügyvezető és felügyelő testületi tagok megfelelő indokolással ellátott véleménye szerint az ilyen információ közzététele súlyosan sértené a **vállalkozás** üzleti helyzetét, feltéve, hogy e kihagyás nem akadályozza a **vállalkozás** fejlődésének, teljesítményének, helyzetének és tevékenységei hatásának helyes és elfogulatlan megértését.

Módosítás

A tagállamok engedélyezhetik a küszöbön álló fejleményekre vagy tárgyalás alatt álló kérdésekre vonatkozó információk kihagyását azon kivételes esetekben, amikor a nemzeti jog által rájuk ruházott hatáskörükben eljáró és a véleményért kollektív felelősséggel tartozó, ügyviteli, ügyvezető és felügyelő testületi tagok megfelelő indokolással ellátott véleménye szerint az ilyen információ közzététele súlyosan sértené a **csoport** üzleti helyzetét, feltéve, hogy e kihagyás nem akadályozza a **csoport** fejlődésének, teljesítményének, helyzetének, és tevékenységei hatásának helyes és elfogulatlan megértését. ***Ez a rendelkezés nem alkalmazandó az olyan jelentős eseményekre vonatkozó közzétételi kötelezettségekre, mint az emberi jogok súlyos megsértése vagy a környezeti katasztrófák.***

Módosítás 74

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont – a pont

2013/34/EU irányelv

30 cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A tagállamok ugyanakkor mentesíthetik a vállalkozásokat a vezetés beszámolója közzétételének kötelezettsége alól, amennyiben a szóban forgó beszámolóknak

Módosítás

törölve

vagy egy részének a másolata kérésre könnyen beszerezhető olyan áron, amely nem haladja meg annak adminisztratív költségét.”

Módosítás 75

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont – a pont

2013/34/EU irányelv

30 cikk – 1 bekezdés – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

„A harmadik albekezdésben megállapított mentesség nem alkalmazható a 19a. és 29a. cikk hatálya alá tartozó vállalkozásokra.”;

törölve

A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG ELJÁRÁSA

| | |
|---|--|
| Cím | a 2013/34/EU irányelvnek, a 2004/109/EK irányelvnek, a 2006/43/EK irányelvnek és az 537/2014/EU rendeletnek a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati beszámolás tekintetében történő módosításáról |
| Hivatkozások | COM(2021)0189 – C9-0147/2021 – 2021/0104(COD) |
| Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma | JURI 23.6.2021 |
| Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma | AFET 23.6.2021 |
| A vélemény előadója A kijelölés dátuma | Karin Karlsbro 11.11.2021 |
| Vizsgálat a bizottságban | 10.12.2021 |
| Az elfogadás dátuma | 25.1.2022 |
| A zárószavazás eredménye | +: 61 –: 8 0: 7 |
| A zárószavazáson jelen lévő tagok | Alviina Alametsä, Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Tanja Fajon, Anna Fotyga, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Márton Gyöngyösi, Sandra Kalniete, Peter Kofod, Stelios Kouloglou, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Jaak Madison, Claudiu Manda, Lukas Mandl, Thierry Mariani, Pedro Marques, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Jörg Meuthen, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Gheorghe-Vlad Nistor, Urmas Paet, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, María Soraya Rodríguez Ramos, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Sergei Stanishev, Tineke Strik, Hermann Tertsch, Dragoş Tudorache, Harald Vilimsky, Idoia Villanueva Ruiz, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Željana Zovko |
| A zárószavazáson jelen lévő póttagok | Özlem Demirel, Assita Kanko, Karsten Lucke, Bert-Jan Ruissen, Mick Wallace |
| A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés) | Karin Karlsbro, Ivan Štefanec |

NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN

| 61 | + |
|-----------|--|
| NI | Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi |
| PPE | Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Radosław Sikorski, Ivan Štefanec, Isabel Wiseler-Lima, Željana Zovko |
| Renew | Petras Auštrevičius, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Karin Karlsbro, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, María Soraya Rodríguez Ramos, Dragoș Tudorache |
| S&D | Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Raphaël Glucksmann, Karsten Lucke, Claudiu Manda, Pedro Marques, Sven Mikser, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Sergei Stanishev |
| The Left | Özlem Demirel, Stelios Kouloglou, Manu Pineda, Idoia Villanueva Ruiz, Mick Wallace |
| Verts/ALE | Alviina Alametsä, François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Salima Yenbou |

| 8 | - |
|-----|---|
| ECR | Hermann Tertsch, Charlie Weimers |
| ID | Peter Kofod, Jaak Madison, Thierry Mariani, Jörg Meuthen, Harald Vilimsky |
| NI | Kostas Papadakis |

| 7 | 0 |
|-----|---|
| ECR | Anna Fotyga, Assita Kanko, Bert-Jan Ruissen, Jacek Saryusz-Wolski, Witold Jan Waszczykowski |
| ID | Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi |

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás